

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 112 (2014)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Das **Vermessungsamt** ist in der Vermessung und Geoinformatik für die gesamte Stadtverwaltung tätig und sucht per 1. August 2014 oder nach Vereinbarung eine/einen

## Geomatikerin/ Geomatiker EFZ

Sie erfassen Daten des gesamtstädtischen geographischen Informationssystems, führen die amtliche Vermessung nach und arbeiten in der Bau- und Ingenieurvermessung mit.

Wir stellen uns eine jüngere, initiative und selbstständige Persönlichkeit vor, die eine hervorragende Informatik-Infrastruktur schätzt und gerne in einem kleinen, motivierten Team mitarbeitet.

Mehr zur Stelle lesen Sie unter  
[www.stellen.stadt.sg.ch](http://www.stellen.stadt.sg.ch).  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Personalamt, Rathaus, 9001 St.Gallen  
[www.stadt.sg.ch](http://www.stadt.sg.ch)



Die allnav ag ist Kompetenzzentrum von Trimble für die Schweiz. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort einen/eine

## Applikationsingenieur für Trimble Lösungen

Der Applikationsingenieur ist im Pre-Sales-Bereich angesiedelt zur technischen Unterstützung des Verkaufsprozesses. Diese Stelle benötigt einen Fachspezialisten mit praktischer Erfahrung im Bereich Laserscanning und Photogrammetrie, der in der Lage ist, neue Lösungen aus dem Trimble Geospatial Portfolio (Hardware & Software) marktgerecht für den Vertrieb durch die allnav ag vorzubereiten.

### Ihre Hauptaufgaben

- Vorbereitung und Einführung von neuen Lösungen wie z.B. Laserscanning, UAS, Mobile Mapping, Photogrammetrie, Software für den Schweizer Markt
- Erkennen von Marktbedürfnissen und kundenspezifischen Anforderungen
- Evaluierung von neuen Produkten
- Unterstützung des Vertriebs bei Vorführung und Demoprojekten
- Training von Vertriebs- und Supportmitarbeitern mit neuen Lösungen

### Ihr Profil

- Geomatikkennnisse auf Stufe Fachhochschule oder vergleichbar
- Mehrjährige fundierte Praxiserfahrung in Laserscanning und/oder Photogrammetrie
- Begeisterung für Technik, Interesse an neuer Technologie
- Eigenverantwortliche Arbeitseinteilung
- Analysefähigkeit, Kreativität und Eigeninitiative
- Teamorientiertes Handeln, Bereitschaft zur Informationsweitergabe
- Bereitschaft zur Einarbeitung und Weiterbildung in neue Produkte
- Gutes Organisations- und Zeitmanagement
- Spass im Umgang mit Kunden und Interessenten
- Gute Kommunikationsfähigkeiten und Sprachkenntnisse (D/F/E) erwünscht

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen via Mail an Herrn Ivo Pfammatter ([pfammatter@allnav.com](mailto:pfammatter@allnav.com)).

allnav ag  
Ahornweg 5A  
5504 Othmarsingen  
Tel 043 255 20 20  
<http://www.allnav.com>



## Geomatik Schweiz Géomatique Suisse Geomatica Svizzera

### Fachgebiete / Domaines spécialisés

Geoinformationssysteme, Geodäsie, Vermessung, Kartographie, Photogrammetrie, Fernerkundung, Landmanagement, Raumplanung, Strukturverbesserung, Kulturtechnik, Boden, Wasser, Umwelt, Gemeindeingenieurwesen  
Systèmes d'information du territoire, géodésie, mensuration, cartographie, photogrammétrie, télédétection, gestion et aménagement du territoire, améliorations structurelles, génie rural, sol, eaux, environnement, génie communal

Redaktion / Rédaction  
[redaktion@geomatik.ch](mailto:redaktion@geomatik.ch)

### Chefredaktor / Rédacteur en chef

Glatthard Thomas, dipl. Kulturing. ETH/SIA  
Museggstr. 31, 6004 Luzern, Tel. 041 410 22 67

### FGS Redaktion / Rédaction PGS

Laurent Berset, [sll.beret@sunrise.ch](mailto:sll.beret@sunrise.ch)

### Rédaction romande

Benes Beat, ing. rural EPFZ  
rte de la Traversière 3, 2013 Colombier  
tél. 032 841 14 62, [b.benes@net2000.ch](mailto:b.benes@net2000.ch)

### Sekretariat / Secrétariat

Redaktionssekretariat  
SIGMedia AG, Pfaffacherweg 189, Postfach 19,  
CH-5246 Scherz, Tel. 056 619 52 52, Fax 056 619 52 50

### Erscheinungsweise / Parution

Monatlich / chaque mois  
Redaktionsschluss / Délai de rédaction  
Jeweils am 1. des Vormonats / Le 1<sup>er</sup> du mois avant la parution

Manuskripte bitte auf CD (Windows oder Mac)  
und Ausdruck einsenden oder per E-Mail (max. 5 MB)  
Prière d'envoyer les manuscrits sur CD  
(Windows ou Mac) et papier ou e-mail (max. 5 MB)

### Herausgeber / Editeurs

geosuisse  
Schweizerischer Verband für Geomatik und Landmanagement – SIA-Fachverein  
Société suisse de géomatique et de gestion du territoire – Société spécialisée SIA  
Kapellenstrasse 14, Postfach 5236, 3001  
Bern, Tel. 031 390 99 61, Fax 031 390 99 03,  
[info@geosuisse.ch](mailto:info@geosuisse.ch), [www.geosuisse.ch](http://www.geosuisse.ch)

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie und Fernerkundung (SGPF)  
Société Suisse de photogrammétrie et de télédétection (SSPT)  
c/o Bundesamt für Landestopographie  
3084 Wabern, Tel. 031 963 21 11  
[www.sgpf.ch](http://www.sgpf.ch)

Fachleute Geomatik Schweiz (FGS)  
Professionnels Géomatique Suisse (PGS)  
Professionisti Geomatica Svizzera (PGS)  
Zentralsekretariat, Flühlstrasse 30 B,  
3612 Steffisburg, Tel. 033 438 14 62,  
Fax 033 438 14 64, [admin@pro-geo.ch](mailto:admin@pro-geo.ch)  
[www.pro-geo.ch](http://www.pro-geo.ch)

### GEO+ING

Fachgruppe der Geomatikingenieure Schweiz  
Groupement professionnel des Ingénieurs en géomatique Suisse de Swiss Engineering  
Oliver Begré (Präsident), Föhrenweg 60,  
3095 Spiegel b. Bern, Tel. 079 400 41 03,  
[oliver.begre@geo-ing.ch](mailto:oliver.begre@geo-ing.ch)  
[www.geo-ing.ch](http://www.geo-ing.ch)

## Verlag, Abonnements, Inserate / Edition, Abonnements, Annonces

### Abonnementsdienst /

### Service des abonnements

Neuabonnements, Adressänderungen /  
Nouveaux abonnements, changements d'adresse

SIGMedia AG  
Pfaffacherweg 189, Postfach 19  
CH-5246 Scherz  
Tel. 056 619 52 52, Fax 056 619 52 50  
[verlag@geomatik.ch](mailto:verlag@geomatik.ch)

### Preise / Prix de vente

Inland / Suisse	Fr. 96.–
Ausland / Etranger	Fr. 120.–
Einzelnummer /	
Prix du numéro	Fr. 10.– plus Porto / plus port

### Sondernummer /

Prix du numéro spécial	Fr. 15.– plus Porto / plus port
------------------------	---------------------------------

Studenten, Lehrlinge / Etudiants apprentis  
halber Preis / demi tarif  
Luftpost / Poste aérienne  
Zuschlag / Surtaxe Fr. 30.– / Fr. 60.–

### Inserate / Annonces

Fr. 10.– Chiffre-Gebühr / Supplément pour  
annonces sous chiffre  
Rabatt bei Wiederholungen /  
Rabais de répétition  
3 x: 5%, 6 x: 10%, 9 x: 15%, 12 x: 20%

### Inserate-Annahmeschluss /

### Annonces-Délai d'insertion

Am 10. des Vormonats

Geomatik Schweiz im Internet /  
Géomatique Suisse sur Internet:

[www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch)

ISSN 1660-4458